

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
28 March 2008  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят вторая сессия**

**Пятый комитет**

Пункт 128 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов**

**Проект резолюции, представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций**

**Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов**

*Генеральная Ассамблея,*

**I**

**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и/или решений, принятых Советом по правам человека**

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций Совета по правам человека, принятых на его шестой сессии и его пятой специальной сессии в 2007 году<sup>1</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;
2. *принимает к сведению также* предварительную смету потребностей в размере 2 916 000 долл. США на двухгодичный период 2008–2009 годов;
3. *принимает к сведению далее*, что в бюджет по программам были включены сметные потребности на общую сумму 2 449 300 долл. США и что оставшая сумма в размере 466 700 долл. США должна быть рассмотрена в контексте сводного заявления о потребностях в связи с продолжающимся проведением Советом по правам человека обзора его вспомогательных механизмов;
4. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

---

<sup>1</sup> A/62/671.

<sup>2</sup> A/62/7/Add.34.



5. *просит* Генерального секретаря представить предложения по усовершенствованию процедуры представления сметы финансовых потребностей, обусловленных резолюциями и решениями Совета по правам человека, для рассмотрения на ее шестьдесят третьей сессии;

## **II**

### **Финансирование полевых миссий Комиссии по миростроительству**

*рассмотрев* записку Генерального секретаря о финансировании полевых миссий Комиссии по миростроительству<sup>3</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>4</sup>,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря<sup>3</sup>;
2. *принимает также к сведению* предварительную смету в размере 676 300 долл. США для полевых миссий Комиссии по миростроительству в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>4</sup>;

## **III**

### **Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: дополнительные потребности в ресурсах специальных политических миссий на период с 1 января по 31 декабря 2008 года**

*ссылаясь* на раздел V своей резолюции 62/238 от 22 декабря 2007 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности<sup>5</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>6</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>5</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>6</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *постановляет* сохранить штат Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по районам, затронутым «Армией сопротивления Бога», исходя из нынешнего объема финансирования в соответствии с положениями ее резолюции 62/239 от 22 декабря 2007 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах;
4. *постановляет также* пересмотреть штаты и объем ассигнований для Специального посланника Генерального секретаря по районам, затронутым «Армией сопротивления Бога», в ходе основной части ее шестьдесят третьей

---

<sup>3</sup> A/62/670.

<sup>4</sup> A/62/7/Add.33.

<sup>5</sup> A/62/512/Add.6.

<sup>6</sup> A/62/7/Add.37.

сессии в контексте бюджетных предложений в отношении специальных политических миссий на 2009 год;

5. *постановляет далее* перераспределить 22 должности (местного разряда) из Управления по оказанию помощи в проведении выборов Миссии Организации Объединенных Наций в Непале в соответствии с потребностями Миссии;

6. *утверждает* дополнительные бюджетные сметы специальных политических миссий на 2008 год на общую сумму 48 954 400 долл. США нетто (53 571 500 долл. США брутто);

7. *принимает к сведению*, что остаток средств от общего объема ассигнований на специальные политические миссии по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов составляет 17 322 800 долл. США;

8. *постановляет* ассигновать в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 11 приложения I к ее резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, дополнительную сумму в размере 31 631 600 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов;

9. *постановляет также* ассигновать сумму в размере 4 617 100 долл. США по разделу 35 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов, компенсируемую соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» этого бюджета по программам.